

# Voltaire-Programm (Frankreich)

( <http://www.kmk.org/pad/voltaire.htm> )

**Ihr seid in der 9. oder 10. Klasse? Nehmt einen französischen Austauschschüler bei Euch auf und fahrt anschließend für sechs Monate nach Frankreich!**

Ihr seid in der **9. oder 10.** Klasse? Nehmt einen französischen Austauschschüler bei Euch auf und fahrt anschließend für sechs Monate nach Frankreich!  
Der Austausch beruht auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit. Die Organisatoren des Programms vermitteln den Teilnehmern einen Austauschpartner. Die deutschen Schüler nehmen zuerst ihren französischen Austauschpartner für 6 Monate auf (von März bis August) und fahren anschließend nach Frankreich, wo sie von September bis Februar in der Familie ihres Austauschpartners wohnen. Die Schüler gehen ein Jahr lang gemeinsam zur Schule. Ziel des Voltaire-Programms ist es vor allem, solide Sprachkenntnisse im Französischen zu erwerben und die Kultur unseres bedeutendsten wirtschaftlichen und politischen Partners näher kennen zu lernen. Gleichzeitig erlaubt die Teilnahme an einem solchen längeren Austausch, Schlüsselkompetenzen wie Selbständigkeit, Eigeninitiative, Aufgeschlossenheit, Toleranz u.a. zu erwerben.

Die Finanzierung erfolgt durch das DFJW, das jedem Teilnehmer einen pauschalen Zuschuss zu den Fahrtkosten sowie ein Stipendium in Höhe von 250€ für die im Ausland verbrachte Zeit gewährt. Schüler der 9. und 10. Klasse können sich im Herbst jedes Jahres für das Voltaire-Programm bewerben. Auswahlkriterien sind nicht nur die schulischen Leistungen, insbesondere in der Partnersprache, sondern die gesamte Persönlichkeit und Motivation des Schülers / der Schülerin. Am Anfang jedes Kalenderjahres tagt die Auswahlkommission. Sie wählt die Schüler aus und bildet deutsch-französische Austauschpaare. Die Zuteilung der Schüler und Schülerinnen hängt von der Anzahl der Bewerbungen auf deutscher und französischer Seite ab.

## Wie bewerbe ich mich?

Den Bewerbungsbogen können Sie auf der Internetseite des Pädagogischen Austauschdienstes der Kultusministerkonferenz unter <http://www.kmk-pad.org/index.php?id=35> herunterladen.

Die Bewerbung muss folgende Unterlagen in dreifacher Ausfertigung enthalten:

- ausgefüllter Bewerbungsbogen und 2- bis 3-seitiger Vorstellungsbrief (in der Partnersprache). Dieses Schreiben wird an die Gastfamilie und den künftigen Austauschpartner adressiert und sollte die Interessen, die Aktivitäten (schulisch und außerschulisch) und den Alltag des Schülers detailliert beschreiben.
- mindestens vier Fotos auf denen der Schüler sich und seine Familie, Freunde usw. vorstellt
- Schreiben der Eltern, das die Motivation für die Teilnahme am Programm darlegt
- die beiden letzten Zeugnisse (Kopie)

Die Abgabefristen sind von Bundesland zu Bundesland verschieden. Den genauen Termin erfahren Sie bei der zuständigen Schulbehörde. Die Anträge müssen in der Regel bis Oktober durch den Schulleiter bei den Schulbehörden eingereicht werden.

### **Die Betreuung des Voltaire-Programms**

die unter folgender Adresse zu erreichen ist:

#### **Ulrike Romberg**

Stiftung Genshagen

Zentralstelle Voltaire

Im Schloss

14 974 Genshagen

Tel: 03378-80 59 38

Fax: 03378-80 59 64

e-mail: [voltaire@stiftung-genshagen.de](mailto:voltaire@stiftung-genshagen.de)

### **Kontaktadressen**

Die Ansprechpartner in den jeweiligen Bundesländern sind unter folgenden Adressen zu erreichen:

#### **NIEDERSACHSEN**

Niedersächsisches

Kultusministerium

Herr Ritter

Referat 47

Hedwigstr. 19

30159 Hannover

Tel.: 0511/120 7329

Fax: 0511/120 7459

e-mail: [werner.ritter@mk.niedersachsen.de](mailto:werner.ritter@mk.niedersachsen.de)